▲云埠

華英書報公司

●●請看注意 大機會 厨子顧問

黃軫章華英文歐美烹調厨書再特價三元 書單函索即奉

此書內容宏富欵式新奇稍曉中西文者閱之一目了然與別家厨書判若霄壤初版辦到轉瞬沽罄致令同胞紛紛函購莫應良用歉然現值第五次辦到此次增訂特色尤覺後來居上無論住家厨餐館厨及老幼厨子均可各手一本方知此書新式增多愈出愈奇而造福同胞不少也

每部定價五元書到無多勿失機會大機會一月特價三元由肓廿壹日起四月廿一日止 敬送勸善寶訓叢刊不取分文

●中華交通全圖壹冊貳元二 ●勸善寶訓每十部四毛五仙
●中華食譜大全一冊壹元五 ●寶訓二集每十部四毛
●中華民國憲法一冊一毛五 ●家庭講話每十部二毛
●民刑訴訟條例二冊五毛 ●醒世指迷每十部一毛五
●劉伯溫斷夢秘書壹冊六毛 ●戒淫不可錄每十部二毛五
●西人學唐話每部五毛 ●風濕如意狗皮膏每張壹元

大聲疾呼提倡文化新書又到 （名目繁多一日不及備載分五日刊登）

天下第一奇書五毛 催眠術問答五毛 催眠術講義五毛 仙術秘傳六毛 催眠術講稜錄一元
天下第二奇書五毛 催眠術新法六毛 催眠術獨習四毛 隱遁術秘笈五毛 通天秘書五毛
天下第三奇書五毛 催眠術秘法六毛 獨習成功廿四種精神奇術三元五 秘本發財新法六毛
諸葛神數三毛 神仙世界一元五 體育游泳術七毛 秘本推背圖五毛 中國預言七毛五
觀破人心術五毛（試以朋友之形相動止與言中所言細為分別智愚善惡可以立辨如見其肺肝焉）
相理衡真五毛 水鏡相法三毛 柳庄相法二毛 麻衣相法二毛 鐵關刀相法五毛
錦囊妙計五毛（處世之要訣涉世之利器閱之可以識世故燭奸情遇事果決定能匡若書囊也）
省城馬路全圖（已裱六毛 未裱三毛） 台山輿地全圖（已裱七毛五 未裱四毛） 廣東省全圖（已裱一元八 未裱一元五）
中國大全圖二元五 東西兩半球圖一元八 世界坤輿方圖（已裱一幅四元）
中國美女裸體畫一元 中國美女畫四毛 廣東、中國、世界、地圖每張二毛五
中國美女裸體畫四毛 中國翠美女畫七毛五 中國美女明信片每十張七毛五
陞官圖五毛 新陞官圖四毛 麻雀紙牌五毛 麻雀牌譜二毛
字花紅人鏡

「華英文書」

鄭聽甫華英類語一元 華英文件指南六毛 ●洋裝華英尺牘大全英文書翰錦一元
華英大辭典六元 華英書札指南七毛 英文讀本四元 華英初階一毛五
平岐山類語貿易字彙三元八 華英會話合璧五毛 華英通語達字典一元 華英進階二元五
華英學生字典二元五 華英日用字典五元 英語不求人一元六 英語易讀一元五
懷中英漢字典六毛 英漢成語辭林二元五 唐字音英語一元六 英語撮要五毛
華英會話文件辭典一元 袖珍英漢辭林一元五 西人學唐話五毛 英語捷徑八毛
最新華英會話大全一元 英漢大辭典十元 華英通用要語五毛 英文法英作文合編六毛
商務書館華英字典一元 英漢雙解英文成語辭典一元五 華英要語類編五毛 華英尺牘五毛
華英啟蒙集一毛五

偵探小說

中國新偵探一元 中國大偵探一元 中國女偵探二毛 中國奇案一元 ●奇童偵探五毛
福爾摩斯全集 福爾摩斯六大新案 倫敦五命離奇案 鐵手四毛 紅圈五毛 六十四奇案五毛
偵探學識五毛 德國大秘密四毛 巴黎五大奇案 毒手五毛 黑箱二毛 紅手套
百十三案 劍底鴛鴦 名優遇盜 奸殺奇冤 血痕三毛 八三 三疑案
毒婦奇冤 國際偵探 黑衣盜八毛 俠女盜六毛 萬字党 探中探四毛 誰是盜 秘密党

劍俠小說

武俠大觀（四冊）二元 女俠大觀（一冊）六毛 俠士破奸記六毛 俠女復仇記六毛 三十六俠六毛 八大劍俠七毛 風塵奇俠一元 義俠新談四毛 龍虎春秋（上下）一元 劍俠豔聞（上下）一元

空前絕後之哀艷小說

哀艷花有淚一元 枕亞劍骨相思記 芙蓉淚（上下）二元 斷腸花六毛 隔簾花影六毛
恨海情天八毛 枕亞情海指南 快活夫妻五毛 伉儷福六毛 井底埋香記
哀情三白桃 枕亞花月尺牘 芸蘭淚史六毛 美人福六毛 枕亞浪墨七毛
惜內雌老虎 枕亞余之妻 蕙芳日記六毛 蝴蝶兒四毛 枕亞浪墨續
薄命鴛鴦六毛 枕亞蘭閨恨 浪裏桃花六毛 千金骨六毛 春色香花八毛
孽海情波七毛 枕亞雙環記 茜窗淚影六毛 同命鳥六毛 洩漏春光記
美人艷史（上下冊）二元 秋雪鴻淚史 求婚艷史六毛 孽冤鏡六毛 嫖賭百弊（上下）六毛
哀情紅淚影 枕亞玉梨魂 蘇秋艷史五毛 紅葉緣六毛 色慾寶鑑（上下）二元
婦女孽鏡台 婦女孽鏡台 隔墻紅杏八毛 鄉姑娘一元 艷情合歡花
惜不幸之妻六毛

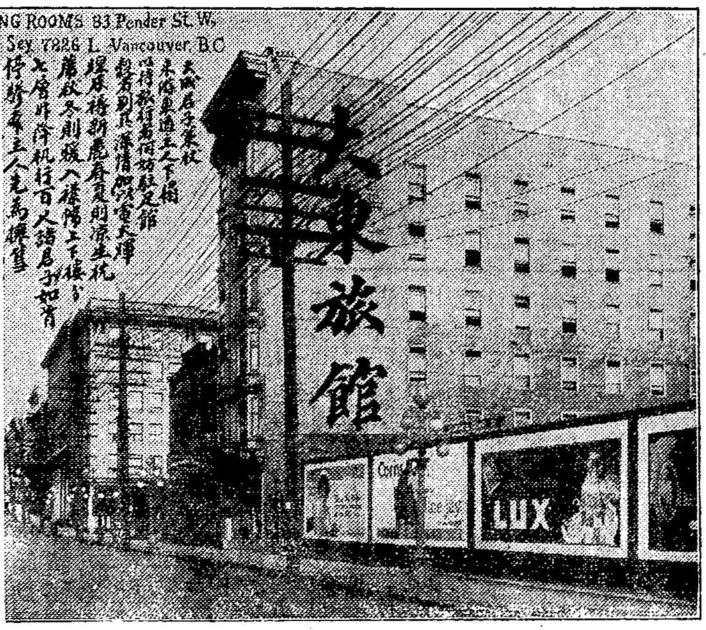
男女衛生書

男女秘密之研究 男女秘密之醫術 男女色慾大研究 男女之秘密 男女交合論
色情之男女 色情之男女（正續二冊）一元 男女情慾之研究 婚姻衛生學 造化奇妙訣三毛
婦女美容術 人工美容術 新婚結婚學三毛 結婚論三毛 胎教 房中醫 慾海 青樓
●洋裝男女婚姻衛生寶鑑

●五色花信箋 ●上海時款信箋 ●偶佑行紙 ●小圓墨柱 ●印字格 ●秋文格部一毛
●棋行信箋三毛 ●上海羊毛筆 ●紅簽信封 ●中國墨柱 ●印字部五仙 ●頂四言筆六毛
●學生用箋四毛 ●佛山各款筆 ●白貢川紙 ●呈稟白稿一毛 ●印字紙 ●銅筆合五仙

廣東街華英書報公司啟

ah Ying Book Co. P. O. Box 813 Vancouaer. B. C



DAI DONG ROOMS 83 Pender St. W.
Phone Sey. 7826 L. Vancouver, B.C

片打街西八十三號
電話西壓四零五
司理 周川福 曾紀友

裕　德記　綸

Yee Lun Ark Kee & Co.
534 Fisguard St. P. O. Box 1514
Victoria, B. C.

新來大宗

油米雜貨 大平特平

關彛勳謹敬

○▲高詠勤 專理移民局案

▲代取遺失稅金紙

說明入口時有稅金紙或被火燒及遺失者

▲轉換有相稅金紙

說明稅金紙未貼有相片現時需要轉換者

如蒙留意委辦 定必快捷妥當

加政府新頒移民新例現已宣行凡吾親愛僑胞 諸君對於移民新例及關於商照入口或入口時無稅金紙與種種情形欲知詳細及委為代辦者請賜函詢及弟自當明白答覆以便進行倘蒙委託辦事及查詢上列種種案情請先將銀一元寄來以作磋商進行及郵票往還之費仰我 僑胞諸君留意焉

▲注意 此一元之費用若蒙委託辦事則由辦事費用扣除倘是查詢及商議辦法者則歸郵費往還之需

▲特別注意

凡遺失稅金紙欲急取回以備即時回國之用者弟能於三日之內代為辦妥可以度尺取回頭紙妥當快捷倘蒙委辦請祈函商

Ko Wing Kan 19 Pender St. W. Vancouver, B. C.

十二年十一月 日 高詠勤謹啓

▲域埠 東亞旅館廣告

本旅館爲域埠華人中最大之旅館地方清潔房口爽傢私向用西式水龍分配冷熱位居街角交通利便久爲僑胞惠顧茲因舊主人榮旋推與本主人承受現特大加改良煥然一新行旅住宿洵稱得所遠近僑胞光顧函電通知定必加意料理仰冀留心無任歡迎 司理人劉孔正啟

Tong Ah Hotel
1405 Store St.
P. O. Box 1424
Phone 4452
Victoria, B. C.

▲接整水龍

整水喉 水龍電燈自來火爐等件 大事實載各樣器具到門修整甚爲利便並以廉價相就華友光顧由電話通知從速應命 電話詩摩叁九貳九

D. Drummond
229 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3929
Vancouver B.C

住家電話 非網四六四八L

姊比布杌文波露

小店在[illegible]古舞[illegible]開張有年[illegible]顧定必從廉收價以圖久遠交易仰其響[illegible]

章記號
JUN KEE CO.
13 Canton St. P.o. Box 366
Vancouver B.C.

司理阮本祝

▼○▲唯一腎虧之仙丹（原函照錄）

啟者弟自少離家悞入花界屢見腎虧之患莫可如何幸得友人洲池兄介紹購食奇生行之（三鞭補腎丸）必勝二丸雙行並進約食不及半料功效卓著弟自食此丸今不但有返老還童之功且有九牛二虎之力諸君如患腎虧請嘗一試便知弟言非謬也以上所言足見奇生行製藥之良好謂之曰腎虧仙丹亦可稱爲補腎之帥亦無不可也愧無以報謹撰數言以表揚該行製藥之功而爲同病者知所問津焉

旅英屬轉臣埠開邑六區人周鴻鑑敬頌

遺洩走藥 須要問津

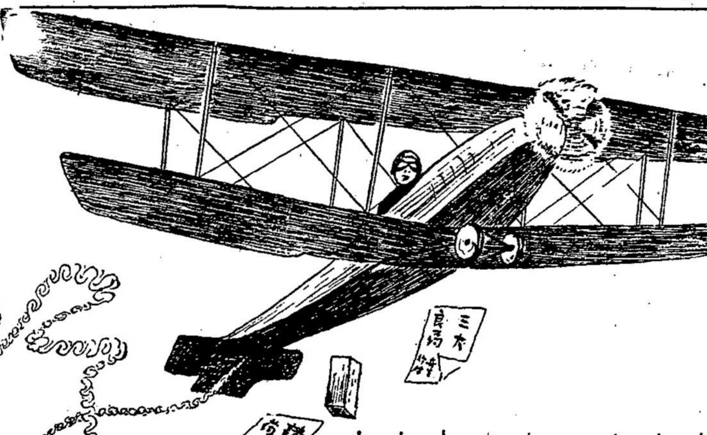
弟在墨國古巴國生意事繁忽得夜夢遺洩心神恍惚之病鄙意以料必然因勞積弱失于調補所致由是備資寄往舊金奇生行大藥房購回三鞭補腎及遺固精兩丸照其所教服法以行果然藥到回春捷于影響茲受其賜謹以頌之

旅墨國山嵩埠南苞樓同村人李偉謹白

提壽補虛勢在於竹

弟患餘毒未清下部痕痒之病兼以體魄困倦清瀉過度氣血兩虧清之不能補之不得這個兩難處經已把了數年于茲矣莫奈治理有心問津無路近得空受數年前擱潤奇生行藥物馳名于世播拜餐之即通函商治法得其寄來花柳枝丸提毒藥酒兼三鞭補腎丸竭力先後服用弟循其法以行所患痕痒之頑症廓清確已無形而消滅今則精神舒暢矣良藥難逢宜爲當世所僅見耳

民國十二年六月三號 旅寓山地老沙竿山台荻海余光故露



三鞭補腎丸 大盒[illegible] 中盒[illegible] 小盒[illegible]
戰必勝 每盒三元
花柳搜毒酒 每樽[illegible]
寄藥郵費 買者自理

KAY SANG HONG CO
843 CLAY ST
SAN FRANCISCO.CAL.

總發行所 美國大埠 奇生行大藥房

▲強腎固精盧濁丸每合五員
▲夢遺固精丸每合三
▲毒仙丸每盒一元
▲追[illegible]濕丸每合五員
▲花柳扶元搜毒膠料目
▲淋白濁丸每合二員半
▲舊蝕人骨搜毒丸每合五員
▲扶元武溪合五元

加拿大各埠代理處（郵費買者自備）（英屬各埠皆有代理）

雲高華廣萬生 KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E. VANCOUVER B C
雲高華合利源 GIM LEE YUEN 77 Pender St. VANCOUVER B C
域多利永興隆 Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA B C
滿地可合和號 Hop Wo Co. 36 Lagauchetiere St N M

▲本總行代理快咽藥公司

馳名皮膚毒聖葯 大筒一元五 小筒七毫五

統治皮膚濕毒疥癩頑癬紅点紅印小瘡并一切痕癢等症功效異常

新發明醫漏聖葯 每筒一元

統治糞前糞後下血外痔肛門起粒腫痛痕癢常流臭水無論新起舊發搽後立奏奇功凡用過者皆稱爲神驗